## VENONA

# TOP SECRET



USSR

Ref. No.: 3/MBF/T2019 (of 2/2/1973)

Issued :

2/4/1974

Copy No.: 50

#### HELESUE

BURGIN'S PEOPLE, [MANE BK'S] PEOPLE AND HOGEN'S PEOPLE: ARRANGEMENTS FOR MAINTAINING CONTACT (1944)

From: STOCKHOLM

To: HOSCOW

Mon.: 274, 275, 277, 281, 284

25th, 26th January 1944

[5-part message complete]

(Part I)

In reply to Mo. 128[i].

#### BURGEN s[ii] people

RUMAR[iii] is maintaining contact with FRITE(iv). Meetings take place only in the open air, each [1 group unrecovered] in a different place in the town or in the suburbs, at various times from dusk ownerds but not later than 2400 hours. The interval between neetings is from 16 to 15 days and the duration is from 5 to 20 minutes - walking up and down all the time. If a meeting

DISTRIBUTION:

[Continued overleaf]

## **VENONA**

# TOP SECRET



B/00 /12019

goes on longer e.g. for as much as 20 to 30 minutes, the practice is to go into the entrance-hall of a building: there conversations are held or material is handed over, if it is particularly bulky. The location does not arouse any suspicion as the Swedes very often hold langthy conversations in entrance-halls. The hall is entered by the two together; after the conversation and the handing over of the material, they leave separately. We have a post box for FRITs: energency meetings [4 groups unrecovered] meeting. [100 We have] [1 group unrecovered] post box for contact

(22 groups unrecovered)

FRITE knows RUNAR's surmane () groups unrecovered). ORNE(\*)

[28 groupe unrecoverable].

SUNAR has personal contact with ORME; procedure for meetings with him the same as with FRITs. FRITs

[? groups unrecovered]

for whom we have a post box. [3 groups unrecovered] FRITs and RUNAR [2 groups unrecovered] sade for

[27 groups unrecoverable]

his [2 groups unrecovered]. RUMAR [3 groups unrecovered] with USMAR[v.] and ADRIAN[vii] to a meeting [CM in] the town with the same arrangements.

[Part II] CSKAR [1 group unrecovered] was in contact with ULAV[viii]. He previously rejected BAL'TAZAR[ix] and ANKER[x]. After ROLAND's[xi] detention at the frontier. [xii] is not yet [C% threatened] because of the situation [C% in the past]. [1 group unrecovered] of OSKAR transfer[xiii] to the prison at FALDM[xiv]. [9 groups unrecovered] out of the camp, as the Swedish Police handed over his case for further investigation to the Morwegian Police here.

RAUL'[xv] is in contact with ZhAN[xvi]. Meetings are chiefly by day outside the town: RAUL' goes there by car and leaves it somewhere out of sight at a considerable distance from the meeting place. The interval between peetings is about one month, as he might draw attention to hamself by driving out frequently. For the facts about his ace [Name BV's][xvii] letter to you dated 17th January 1943, in which even then the question was raised of the desirability of finding out from the Comintern archives about ZhAN's connection with DINAU[xviii] in FRANCE; but as yet no mnever has been received. RAUL' [28 was put[VYVEDEN]] on to PETRUS[xix] by ZhAN [.][xx] We have a post box for PETRUS; two meetings [D% a month] take place. The arrangements for the meetings are similar to those described above for FRITE. PETRUS known RAUL's office telephone mamber. You were informed of this by telegraph in No. 28[xxi]. Telephone No. 113240[xxii]. RAUL' met

3/Mi /T2019

VENCEIN TOP SECRET



### VELLONA

## TOP SECRET



\$200 713019

BRITA[xxiii] three times in 1940 and twice in [\* group unrecovered][xxiv]. During the period of the sectings he fully [CM recruited] her, made arrangements for a meeting with our man in HERLIN and for an agreed code should it be possible to send information with people leaving HERLIN for STOCKECHM. Since she left, three letters have been received via the German émigré [xxv] - I have informed you of this - who knows [Part III] that they are supposedly in love with each other. In the letters she said what her job was. Recently she has been appearing on tour in SPAIN. [Mane BV] start...[xiii] personal contact with LYuDVIG[xxvi] and ANTONI[xxvii] by becoming acquiint:dofficially[xxviii] but, when he obtained their consent to work for us. [Name BV] [CM went over to] illegal meetings which took place during [BM the rift] between SUMAR and FRITE. RAUL! went to OCKAR [I[xxix]. The latter was visited twice at his home where a meeting place in the open air was arranged. During the second visit he was handed a letter which pointed out that his behaviour was unsatisfactory, but in spite of this he again did not come to a meeting. At present surveillance of OSKAR II is being arranged.

#### [Part IV] [Name BK's][xxx] people

KRYMMER[xxxi] is in contact with SVEN[xxxii] (6 groups unrecovered). In case a regular meeting does not take place there is an emergency surmons [1 group unrecovered] contact via a dead letter box[DUBCK]. If intelligence[INFORMATe[DUMYJ] material is placed in the dead letter box, an agreed visual mark is made on a particular page of a telephone book in a designated telephone box. The telephone boxes [1 group unrecovered]

#### [247 groups unrecoverable]

(Part V) This means going out to a secting at the appointed time and place.

SARR[monifi], the captain of the Soviet ship MAJYs, is in direct contact with [Masse SE] and is undergoing training under his guidance.

GEORG[moniv] is in direct contact with [Masse SE] by means of [1 group unrecovered] and [C# presente]. LEVA[monv] was in contact personally with [Masse SE]. At present LEVA

[62 groups unrecovered]

he will have two lines of communication with me wis

If we meet him we shall speak to him severely.

[22 groups unrecoverable]

ROGEN's[xxxvi] geople maintain[xiii] contact with SVEN. KLASS[xxxvii]

[31 groups unrecovered]

appointed day and time KLASS (the recognition signal being a newspaper in the left-hand pocket of his overcost) meets VINTER[moresis] who knows KLASS by sight

[76 groups unrecovered]

R . 38

3/NBF/T2019

FOP SECRET

### VEIVONA



To [Hame AJ][XXXIX]

As FCOEL'[x1] is ill, part of the talegram is being delayed until 26th January.

the are able which is the

No. 39[xli]

[Name AO][xlii]

Footnotes: [1] Not available.

[11] BURGEN:

Unidentified covername. Also occurs, as a eignatory, in STOCKHOLM's Nos. 167 of 17th Pebruary 1941 (3/MBF/T15+8) and 333 of 11th Hay 1941 (unpublished) and in the text of No. 194 of 18th January 1944 (3/NBF/T2022).

[iii] NUMAR: /

Unidentified covername. Also occurs in STOCKHOLM's Nos. 971 of 18th March 1942 (3/NBF/T1474), 658 of 26th February 1943 (3/NBF/T1536), 1501 of 11th May 1943 (3/NBF/T1700) and in 3/NBF/T2022.

(iv) FRITA:

i.e. "FRITZ"; unidentified covername. Also occurs in STOCKHOLM's Nos. 874 of 8th May 1942 (3/MBF/T156e), 901 of 13th May 1942 (unpublished), 917 of 15th by 1942 (3/MBF/ T1432), 1647 of 16t June 1942 (unpublished), 1475 of 8th May 1943 (3/NBF/T1707) and in 3/MBF/T2022.

EY) ORNE: /

Unidentified covername. Also occurs in 3/MBF/T2022.

[V1] OSKAR:

Unidentified covernment. Also occurs in STOCKHOLK's Nos. 658 of 26th February 1943 (3/NBF/T1536), 699 of 1st Narch 1943 (3/MBF/ 11696), 1581 of 11th May 1943 (3/NBF/T1708) and in 3/NBF/T2022, /se -tu 05440 E 67 (ertain ( see )

[vii] ADRIAN:

Norwegian Communist.

[viii] ULAV:

i.e. "OLAY"; unidentified covernance. Also occurs in STOCKHOLH's Nos. 655 of 26th February 1943 (3/MBF/T1542), 749 of 5th March 1945 (3/NBF/T1724) and 1512 of 13th May 1943 (3/MBF/T1714).

3/NBF/72019





Footpotes

[Cont'd]: [ix] BAL'TAZAR: X

i.e. "BALTHAZAR"; unidentified covernage.

First occurrence.

and sometime.

[x] ANKER:

Unidentified. First occurrence.

[x1] ROLAND: .\*

, Norwegian Communist ..

[xdi)

Not traced.

[miii] Root of verb identified, but ending unknown.

[xiv] FALUN:

60.35N : 15.39E, SWEDEN.

[xv] RAUL':

i.e. "RECUL"; probably Mikhail Bornsovich KOSOV, TASS correspondent in SWEDEN.

[xvi] ZhAN:

1.8. "JEAF"; unidentified covernanc. Also

occure in 3/MBF/72022.

[xvii] Name BV: "

Unidentified. Also occurs in 3/WBF/T2022.

[xviii] DDOD:

Unidentified. First occurrence.

[YIX] PETRUS:

Unidentified covernment. Also occurs in

3/NEF/T2022.

[xx] Inserted by the translator.

[xxx1] 3/MBF/T2022.

[xxii] Tel. No. 113240;

Listed as the number of the TABS Agency in STOCKHOLM.

(mmii) ERITA:

Unidentified covernment. First occurrence.

[stiv] Uprecovered place-name.

[xxv]

[xxxi] LyuDV10:

i.e. "LUDWIG"; unidentified covernance. Alac occurs in 3/MBF/T2022.

3/NBF/T2019

# AMONE



Footnotes

[Cont'd]: [xxvii] AMTONI:

i.e. "ANTHONY"; unidentified novername. ..itt occurs in 3/MBP/T2022.

[axviii] Or "through official moquaintances".

(maix) OSKAR II: "

Unidentified coverage. First occurrence. In west

(xxx) Name BK: -

Unidentified. Also occurs in 3/MEF/T202 .

[moci] KRYuGER: 3

i.e. "KRUGER"; unidentified. Also occurs in

3/NBF/T2022.

with it to take "

and the white

[xxxii] SVEN:

Unidentified covernme. Also occurs in

3/MBF/T2022.

[xxxiii] SAAR:

Not further identified. Also occurs in

3/NBF/T2022.

[xxxiv] GEORG:

Unidentified covernment. Also occurs in STOCKHOLK's Nos. 1525 of 7th December 194 (unpublished), 471 of 18th March 1942 (5/MBF/T1474), 634 of 3rd April 1942 (unpublished), 592, 594 of 28th February 1943 (3/MBF/T1534, 1546), 749, 303 and 10th March 1943 (3/Ma7/T1724, 1546) and in MCSCD4: Nos. 145 of 17th F her. 17 1942 (3/MBF/7-492), 256 of th April 4 (3/MBF/T-493) and 596, 697 of Zéta 3

'942 (3/NBF/T-527 und Unpublished).

(xoory) LEVA: v

Unidentified obverseme. Also occurs in

3/NBF/T2022.

[XDGOVI] BOGEN:

Possibly Emider SLEPERCOV, Soviet Assistant

Mayal Attaché in STOCKHOLM.

[morvii] KLASS: `

Unidentified covernanc. First occurrence.

[xxxviii] VINTER:

i.s. "MINTER"; unidentified. First occurrence.

[xxxix] Name Ad:

Equivalent to Name No. 42 possibly Captain (let Rank) M.A. VORONTSOV.

3/NBF/T2019



# VENONA.

the area table attention



Footnotes

[Cont'd]: [ml] FOREL:

i.e. "FOGEL/VOGEL"; unidentified. First occurrence.

[xli] Hessage No. 39 was inserted between Parts III and IV of message No. 38.

[xlii] Mame AO:

Possibly equivalent to Name No. 59 i.s. probably Captain Aleksej TaRADIN, Soviet Maval Attaché in STOCKHOIM,

3/MBP/T2019

